

USG  
Solution  
de plafond

USG Geometrix<sup>MD</sup>,  
Blanc mat

USG Paraline<sup>MD</sup> Plus,  
Finis similisbois

## PANNEAUX DE PLAFOND MÉTALLIQUES

Celebration<sup>MC</sup>, Geometrix<sup>MD</sup>, Panz<sup>MD</sup>,  
Paraline<sup>MD</sup>, Illusions<sup>MD</sup>, Radians<sup>MD</sup>,  
Wallforms<sup>MC</sup>, Barz<sup>MD</sup> et Planx<sup>MC</sup>

**GUIDE DE MANUTENTION**



CEILINGS PLUS<sup>®</sup>

# PANNEAUX DE PLAFOND MÉTALLIQUES

## CELEBRATION<sup>MC</sup>, GEOMETRIX<sup>MD</sup>, PANZ<sup>MD</sup>, PARALINE<sup>MD</sup>, ILLUSIONS<sup>MD</sup>, RADIANS<sup>MD</sup>, WALLFORMS<sup>MC</sup>, BARZ<sup>MD</sup> ET PLANX<sup>MC</sup>

(Consultez les guides de nettoyage séparés pour les panneaux en métal avec placage de bois laminé et en acier inoxydable)

### FINITIONS PEINTES ET ANODISÉES

Les panneaux métalliques offrent une esthétique inégalée tout en offrant une grande durabilité et une excellente acoustique pour tout environnement. Les installations de plafonds et de murs se composent de panneaux préformés, de systèmes de suspension et de revêtements/finitions appliqués en usine.

Une préparation et un nettoyage adéquats peuvent contribuer à conserver l'aspect original des panneaux. Avant l'installation, éliminez toute saleté et tout débris de la zone environnante.

### PRÉPARATION

Les panneaux métalliques, particulièrement ceux dont la finition est en aluminium anodisé, peuvent être livrés sur le chantier avec un film protecteur appliqué sur la surface. Ce film doit être retiré avant l'installation du panneau. Il suffit de le décoller d'un coin et de le retirer de la surface du panneau. Ne laissez pas le film sur les panneaux pendant plus de 90 jours, car il sera plus difficile de l'enlever.

### NETTOYAGE

Essuyez les panneaux avec un chiffon propre et doux pour enlever la poussière. Pour les résidus plus difficiles à éliminer, lavez les panneaux avec du savon ou un détergent doux (voir les nettoyants compatibles ci-dessous) et de l'eau tiède, en utilisant une éponge ou un chiffon doux humide (mais non trempé). Rincez abondamment à l'eau propre avec une éponge ou un chiffon doux humide. Séchez soigneusement avec une chamoisine ou une éponge en cellulose humide pour éviter les taches d'eau. Ne pas frotter ou utiliser de brosse.

Pour éliminer les éclaboussures de peinture fraîche, la graisse ou les produits de calfeutrage, frottez légèrement les panneaux avec de l'alcool isopropylique. (L'alcool isopropylique endommagera la peinture s'il est utilisé avec excès ou de façon récurrente). Lavez à l'eau tiède et au savon doux ou avec une solution détergente. Rincez abondamment à l'eau propre et séchez.

Pour les produits avec une finition en faux bois, nettoyez dans le sens du grain du bois. (Voir le guide de manutention du bois SC5449 pour les instructions de nettoyage des produits avec une finition en placage de bois véritable, tels que Arboreal<sup>MD</sup>).

**Important :** Soyez prudent lorsque vous nettoyez des panneaux perforés dont la surface arrière est recouverte d'un endos acoustique. Cet endos ne doit pas être immergé ou saturé d'eau et ne doit pas être exposé à des produits de nettoyage.

### NETTOYANTS COMPATIBLES

Utiliser uniquement les produits de nettoyage doux suivants :

- Détergent à vaisselle Joy<sup>MD</sup>
- Détergent à vaisselle Palmolive<sup>MD</sup>
- Nettoyant pour vitres Windex<sup>MD</sup>

Suivez les instructions et les recommandations du fabricant lorsque vous utilisez ces produits. **N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS CHIMIQUES CORROSIFS** - susceptibles de provoquer une dégradation de la surface et des fissures.

### RESTRICTIONS

- **N'utilisez pas** de solvants, ni de nettoyants abrasifs ou fortement alcalins.
- **N'utilisez pas** de racloirs, de lames de rasoir ou d'autres instruments tranchants.
- **N'utilisez pas** de benzène, d'essence, d'acétone, de tétrachlorure de carbone ou de butylcellosolve.
- **N'utilisez pas** de produits de nettoyage directement sur le panneau, diluez-les et appliquez-les à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux.

Pour les produits en placage de bois véritable, suivez les instructions de nettoyage recommandées.

#### Renseignements sur le produit

Consultez le site usg.com pour obtenir les renseignements à jour sur le produit.

#### Marques de commerce

La mention de la marque est dans un ancien format. La mention de la marque devrait se lire comme suit.

Les marques de commerce USG, CGC, ARBOREAL, BARZ, CEILINGS PLUS, CELEBRATION, GEOMETRIX, ILLUSIONS, PANZ, PARALINE, PLANX, RADIANS, WALLFORMS, les logos USG et CGC, les éléments de design et les couleurs, ainsi que les marques connexes sont la propriété de la société USG Corporation ou de ses sociétés affiliées. Joy est une marque de commerce de la société Proctor & Gamble. Palmolive est une marque de commerce de la société Colgate-Palmolive. Windex est une marque de commerce de S.C. Johnson & Son, Inc.

#### Avis

Nous ne sommes pas responsables des dommages accessoires et consécutifs, directement ou indirectement subis, ni de toute perte causée par l'application non conforme des produits aux instructions imprimées ou à d'autres fins que celles prévues. Notre responsabilité se limite expressément au remplacement des produits défectueux. Toute réclamation sera réputée caduque à moins d'avoir été faite par écrit dans les trente (30) jours suivant la date où le défaut a été ou aurait raisonnablement dû être découvert.

#### Remarque

Les produits décrits dans le présent document peuvent ne pas être disponibles dans toutes les régions. Renseignez-vous auprès de votre représentant ou du bureau local des ventes de la société USG/CGC.

#### La sécurité d'abord !

Appliquez des pratiques exemplaires d'hygiène industrielle et de sécurité pendant la manutention et l'installation de tous les produits et systèmes. Prenez les précautions nécessaires et portez l'équipement de protection individuel correspondant à la situation. Consultez les sites usg.com, cgcinc.com et cgcdesignstudio.com pour lire les fiches signalétiques et les documents qui se rapportent aux produits avant l'établissement du devis ou l'installation.

#### IC518/rév 3-21

© 2021, USG Corporation ou ses sociétés affiliées. Tous droits réservés.

#### Avis

Les renseignements contenus dans le présent document peuvent être modifiés sans préavis. CGC Inc. ou USG Corp. décline toute responsabilité en ce qui a trait aux erreurs susceptibles d'avoir été commises par inadvertance dans le présent document.

Fabriqué par  
USG Interiors, LLC  
550 West Adams Street  
Chicago, IL 60661